

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

NOV 29 1979

UN/SA COLLECTION



Distr.  
LIMITED

A/C.1/34/L.51  
27 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 45 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Изучение мероприятий организационного характера, касающихся  
процесса разоружения

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,  
содержащегося в документе А/С.1/34/Л.30

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии  
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. В соответствии с положениями проекта резолюции, содержащегося в документе А/С.1/34/Л.30 от 16 ноября 1979 года, Генеральная Ассамблея просит, среди прочего, Генерального секретаря

а) осуществить при содействии квалифицированных правительственных экспертов всеобъемлющее исследование с целью оценки существующих потребностей организационного характера и предполагаемых будущих потребностей Организации Объединенных Наций в области руководства вопросами разоружения и формулирования возможных функций, структуры и организационных рамок, которые отвечали бы этим потребностям и нуждам, включая правовые и финансовые последствия, а также разработки рекомендаций для возможного принятия в дальнейшем решений по этому вопросу;

б) представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

2. Для осуществления предлагаемого исследования Генеральный секретарь намерен пригласить 20 правительственных экспертов, которые проведут в течение следующих 20 месяцев четыре заседания.

3. Исходя из предположений о том, что экспертам будут оплачены путевые и суточные расходы по норме, соответствующей уровню Д-1, и что совещания будут длиться одну неделю (первое и последнее совещания) и две недели (второе и третье совещания), сумма соответствующих путевых расходов составит 140 900 долл. США.
4. Для проведения заседаний группы экспертов необходимо будет обеспечить устный перевод на пять языков (английский, испанский, китайский, русский и французский) и письменный перевод предсессионной, сессионной и послесессионной документации общим объемом в 180 страниц. Соответствующие расходы по обслуживанию конференций составят 228 600 долл. США.
5. В итоге, в случае принятия проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.1/34/L.30, придется дополнительно ассигновать сумму в размере 369 500 долл. США.